

Information patient

Information importante sur l'emballage: optimisation de la forme et de la séparabilité

Notre démarche Qualité nous permet de nous améliorer en permanence. Nous travaillons en étroite collaboration avec nos clients, nos partenaires et nos fournisseurs et vérifions régulièrement ce que nos clients pensent de la qualité de nos produits. Au cours des dernières semaines, nous avons reçu des indications sur la manière d'optimiser l'emballage des produits. Il s'agit pour nous de retours précieux dont nous avons immédiatement tenu compte.

En conséquence, notre objectif premier est l'amélioration de la séparabilité des blisters entre eux. Une perforation plus profonde réduit le risque d'endommager le film du blister voisin lors de l'ouverture d'un blister. Les bords arrondis des emballages faciliteront à l'avenir la manipulation.

Nous continuons activement de développer le concept d'emballage afin d'améliorer encore son application à moyen terme.

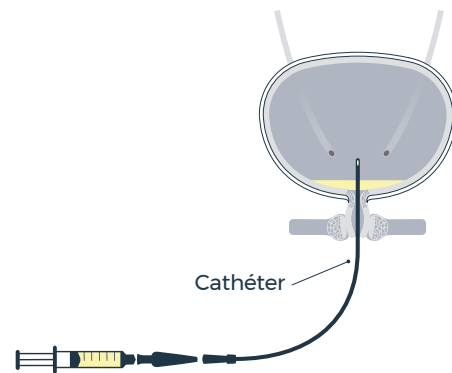
Comment préparer l'instillation ?

Préparez tout ce dont vous avez besoin pour l'instillation avant le cathétérisme:

- Seringue pré-remplie
- Adaptateur de connecteur conique
- Désinfectant
- Cathéters et autre matériel de cathétérisme

La vessie doit être entièrement vidée à l'aide d'un cathéter avant l'instillation. Assurez-vous de ne pas toucher directement la seringue et l'adaptateur afin que les deux restent stériles. Nous vous recommandons de préparer la seringue avant le cathétérisme.

Comment fonctionne l'instillation ?

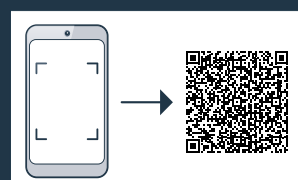
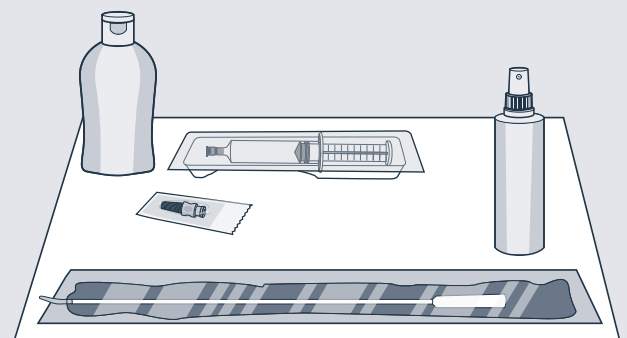


Si votre médecin vous prescrit un médicament pour instillation dans une seringue prête à l'emploi, vous recevrez deux ordonnances:

- une pour la **seringue** avec la solution à instiller;
- une pour l'**adaptateur** reliant la seringue au cathéter.

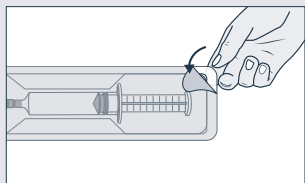
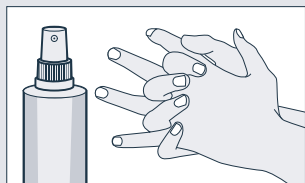


Si vous avez d'autres questions, veuillez appeler notre **service d'assistance aux patients**, au **+49 221 791014160**
Heures d'ouverture: Lun.-Ven. 8 h-18 h

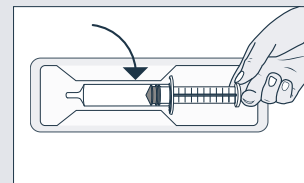
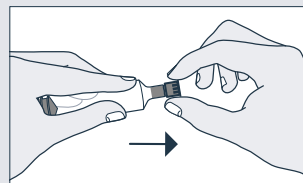


Vous trouverez également les instructions suivantes sous forme de vidéo sur www.farco.de/adapter

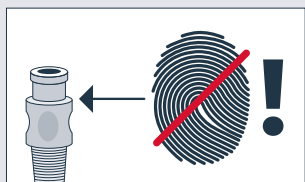
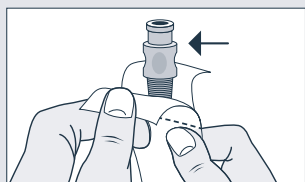
Instructions relatives à la manipulation de la seringue et de l'adaptateur



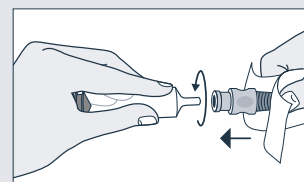
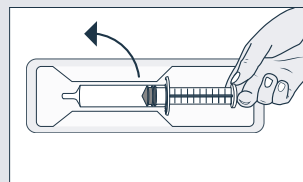
1) Désinfectez-vous les mains tel qu'indiqué sur l'emballage du désinfectant. Ouvrez l'emballage de la seringue pré-remplie à l'endroit marqué à cet effet.



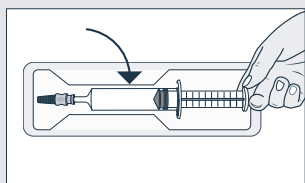
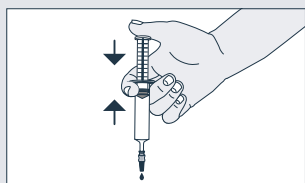
2) Retirez la seringue pré-remplie de son emballage. Retirez le capuchon par une légère rotation et remettez la seringue pré-remplie dans son emballage.



3) Ouvrez l'emballage de l'adaptateur à moitié, à l'endroit marqué à cet effet. Assurez-vous de ne pas toucher l'adaptateur.

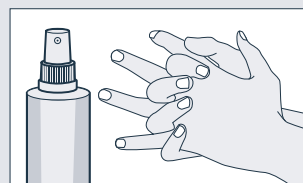


4) Retirez de nouveau la seringue pré-remplie de son emballage. Tenez la seringue par le cylindre lorsque que vous vissez l'adaptateur. Veillez à ce que l'adaptateur soit bien fixé. Retirez maintenant l'emballage.

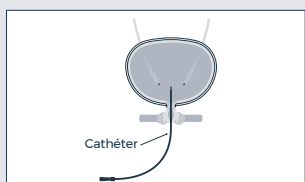
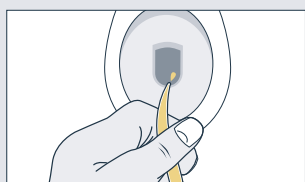


5) CONSEIL: Si on vous a prescrit une quantité inférieure à celle contenue dans la seringue, éjectez la quantité non nécessaire avant l'instillation.

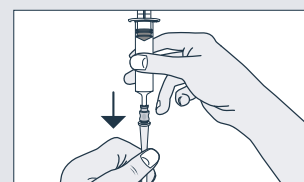
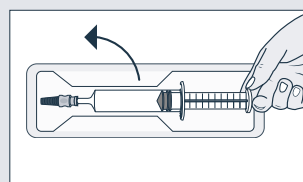
Remettez ensuite la seringue avec l'adaptateur dans son emballage, sans toucher l'adaptateur.



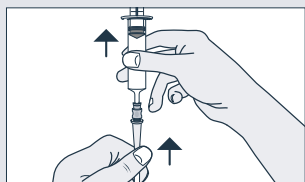
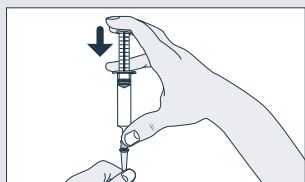
6) Désinfectez-vous les mains et commencez le cathétérisme. (vous trouverez les instructions suivantes sur www.farco.de/isk).



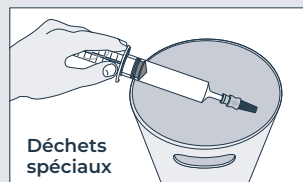
7) Videz complètement votre vessie à l'aide du cathéter et assurez-vous que le cathéter est bien dans la vessie avant de commencer l'instillation.



8) Retirez de nouveau la seringue pré-remplie de son emballage et connectez l'adaptateur au cathéter.



9) Instillez le contenu de la seringue pré-remplie dans la vessie en appuyant sur le piston de la seringue. Retirez la seringue pré-remplie avec le cathéter pour les éliminer.



10) Les médicaments non utilisés ou les déchets doivent être éliminés conformément aux exigences nationales. Pour préserver l'environnement, ne jetez pas les médicaments dans les eaux usées.